

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. juli 1995

om en foreløbig liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af mælk og mælkebaserede produkter, og om ophævelse af beslutning 94/70/EF

(Tekst af betydning for EØS)

(95/340/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Euro-  
pæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets direktiv 92/46/EØF af 16.  
juni 1992 om sundhedsbestemmelser for produktion og  
afsætning af rå mælk, varmebehandlet mælk og mælke-  
baserede produkter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved traktaten ved-  
rørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig  
artikel 23, stk. 2 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens beslutning 94/70/EF <sup>(2)</sup>, senest æn-  
dret ved traktaten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveri-  
ges tiltrædelse, opstilles der en foreløbig liste over tredje-  
lande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af rå  
mælk, varmebehandlet mælk og mælkebaserede produk-  
ter;det drejer sig om mange forskellige produkter, hvorfor  
der er foretaget en klassificering; på grundlag af erfarin-  
gen og Den Videnskabelige Veterinærkomité's nylige rap-  
port vedrørende henstillinger om behandling af mælk  
med oprindelse i mund- og klovesygeramte områder bør  
listen revideres;af klarhedshensyn bør beslutning 94/70/EF ophæves og  
en ny liste udarbejdes;de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinær-  
komité —*Artikel 1*Medlemsstaterne tillader import af rå mælk og produkter  
baseret på rå mælk fra de tredjelande, der er anført i  
kolonne A på listen i bilaget*Artikel 2*Medlemsstaterne tillader import af mælk og mælkebase-  
rede produkter, der har været underkastet en enkelt  
varmebehandling, hvis opvarmningsvirkning mindst svarer  
til virkningen af en pasteurisering ved mindst 72° C i  
mindst 15 sekunder, og som er tilstrækkelig til at give en  
negativ fosfataseprøve, fra de tredjelande, der er anført i  
kolonne B på listen i bilaget.*Artikel 3*Medlemsstaterne tillader import af mælk og mælkebase-  
rede produkter, der er blevet underkastet:1) en sterilisering, hvorved der er opnået en F<sub>0</sub>-værdi på  
mindst 3,0

eller

2) en første varmebehandling, hvis opvarmningsvirkning  
mindst svarer til virkningen af en pasteurisering ved  
mindst 72° C i mindst 15 sekunder, og som er  
tilstrækkelig til at give en negativ fosfataseprøve,  
efterfulgt:a) i) hvis det drejer sig om mælk eller mælkebase-  
rede produkter til konsum:— af en yderligere varmebehandling (højpa-  
steurisering, UHT-behandling eller sterilise-  
ring), som giver en negativ peroxydase-  
prøve

eller

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 268 af 14. 9. 1992, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 36 af 8. 2. 1994, s. 5.

- hvis det drejer sig om mælkepulver eller et tørret mælkebaseret produkt, af en yderligere varmebehandling, som mindst har samme virkning som den første varmebehandling, og som er tilstrækkelig til at give en negativ fosfataseprøve, efterfulgt af tørring

eller

- ii) hvis det drejer sig om mælk eller mælkebase-rede produkter, som ikke er beregnet til konsum:

- af en yderligere varmebehandling, hvis opvarmningsvirkning mindst svarer til virkningen af den første varmebehandling, og som er tilstrækkelig til at give en negativ fosfataseprøve, efterfulgt af tørring, hvis det drejer sig om mælkepulver eller tørrede mælkebase-rede produkter

eller

- b) syrning, hvorved pH-værdien er blevet sænket til under 6 og holdt ved denne værdi i mindst 1 time,

fra de tredjelande, som er anført i kolonne C på listen i bilaget.

*Artikel 4*

Beslutning 94/70/EF ophæves.

*Artikel 5*

Denne beslutning anvendes fra den 2. februar 1996.

*Artikel 6*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1995.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

Liste over principielt godkendte tredjelande, og importen skal opfylde de relevante dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser

Landets ISO-kode	Tredjelande	A	B	C
AL	Albanien	0	0	+
AR	Argentina	0	+( <sup>1</sup> )	+
AU	Østrig	0	+	+
BG	Bulgarien	0	+	+
BR	Brasilien	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Hviderusland	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
	Bosnien-Hercegovina	0	0	+
CA	Canada	0	+	+
CH	Schweiz	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Den Kinesiske Folkerepublik	0	0	+
CO	Colombia	0	0	+
CR	Cósta Rica	0	0	+
CU	Cuba	0	0	+
CY	Cypern	+	+	+
CZ	Tjekkiet	0	+	+
DZ	Algeriet	0	0	+
EE	Estland	0	+	+
ET	Etiopien	0	0	+
GL	Grønland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hongkong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Kroatien	0	+	+
HU	Ungarn	0	+	+
IL	Israel	0	0	+
IN	Indien	0	0	+
IS	Island	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
LI	Litauen	0	+	+
LV	Letland	0	+	+
MA	Marokko	0	0	+
MG	Madagaskar	0	0	+
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	0	+	+
MT	Malta	+	+	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexico	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	New Zealand	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PL	Polen	0	+	+
PY	Paraguay	0	0	+
RO	Rumænien	0	+	+
RU	Rusland	0	0	+
SG	Singapore	0	0	+
SK	Slovakiet	0	+	+

Landets ISO-kode	Tredjelande	A	B	C
SL	Slovenien	0	+	+
SU	El Salvador	0	0	+
SZ	Swaziland	0	0	+
TH	Thailand	0	0	+
TN	Tunesien	0	0	+
TR	Tyrkiet	0	0	+
UA	Ukraine	0	0	+
US	USA	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Sydafrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(<sup>1</sup>) Kun hvis al mælk kommer fra bedrifter syd for 42. breddegrad.